



8 mei 1985

[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

Nr. 16.219/II/N

[REDACTED]

Geachte Heer,

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht, Nederlandse Afdeling, heeft in haar vergadering van 8 mei 1985, een onderzoek gewijd aan uw klacht van 24 september 1984, tegen de Generale Staf van de Rijkswacht, enerzijds wegens het feit dat aan de kust door de Rijkswacht verkeerslessen worden gegeven waarop aan de Franstalige deelnemers in het Frans gestelde getuigschriften worden overhandigd, en anderzijds wegens het feit dat de wagen van de Hoge Raad voor de Verkeersveiligheid met tweetalige opschriften te Koksijde stond.

De V.C.T., Nederlandse Afdeling, stelt vast dat de Dienst Public Relations van de Rijkswacht tijdens de maanden juli en augustus mobiele verkeersspisten opstelt aan de kust met de bedoeling de kinderen lessen in verkeersveiligheid te geven, in samenwerking met de Hoge Raad voor de Verkeersveiligheid.

.../...

Zij oordeelt, overeenkomstig haar vaste rechtspraak; dat de Rijkswacht, voor aangelegenheden die door gaan van de wetten op het gebruik van de talen bij het leger of in gerechtszaken worden geregeld, onder de toepassing valt van de bij Koninklijk Besluit van 18 juli 1966 samengeschaakte wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.); dat artikel 1, § 1, van de S.W.T. deze inderdaad van toepassing verklaart op de gecentraliseerde diensten van de Staat, wat de Rijkswacht is, voor zover zij inzake taalgebruik niet door een andere wet worden beheerst en dat, overeenkomstig artikel 1, § 1, 4°, de S.W.T. van toepassing zijn op de administratieve handelingen van de rechterlijke macht en van dezer medewerkers.

De V.C.T., Nederlandse Afdeling, stelt anderzijds vast dat de Hoge Raad voor de Verkeersveiligheid een vaste instelling is die bij Koninklijk besluit van 11 mei 1965 werd opgericht in de schoot van het Ministerie van Verkeerswezen. Hij is derhalve een centrale dienst in de zin van de S.W.T. Hij heeft o.m. tot doel het samenbrengen van documentatie i.v.m. de verkeersveiligheid, het inventariseren van de behoeften van het wegverkeer, het maken van studies over de veiligheid van het wegverkeer, het onderhouden van contacten tussen de verschillende diensten met het oog op het bevorderen van de verkeersveiligheid enz...

De V.C.T., Nederlandse Afdeling, is evenwel van oordeel dat de Dienst Public Relations van de Rijkswacht, optredend in een gemeente van het homogeen Nederlandse taalgebied en met de medewerking van de plaatselijke overheid, de bepalingen .

.../...

in acht dient te nemen die van toepassing zijn op de plaatselijke diensten. Dientengevolge dient de Rijkswacht, overeenkomstig artikel 14, § 1, van de S.W.T., de verklaring die zij in de kustgemeenten aflevert aan kinderen, ten bewijze dat zij de verkeerslessen hebben gevolgd, uitsluitend te stellen in het Nederlands.

De Nederlandse Afdeling oordeelt anderzijds dat de tweetalige vermelding "Hoge Raad voor de Verkeersveiligheid - Conseil supérieur de la sécurité routière", aangebracht op een gestationeerde wagen aan de kust, moet worden beschouwd als een bericht of mededeling van een centrale dienst aan het publiek gericht, door bemiddeling van een plaatselijke dienst. Overeenkomstig artikel 40, 1ste alinea, van de de S.W.T., zijn de berichten en mededelingen die de centrale diensten op die wijze ter kennis brengen van het publiek, onderworpen aan de taalregeling die terzake aan de betrokken plaatselijke dienst is opgelegd. In dit geval dient bijgevolg uitsluitend het Nederlands te worden gebruikt.

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht, Nederlandse Afdeling, oordeelt derhalve dat de klacht ontvankelijk en gegrond is.

Een afschrift van deze brief wordt de klager toegestuurd.

Hoogachtend,

DE VOORZITTER,

